



ISSN 1233-2267

Gminne sprawy

MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA



facebook.com/GminneSprawy

sprawy

Budżet bez kredytu i z nadwyżką



Nadwyżka budżetu, brak nowego kredytu i malejące zadłużenie – tak w skrócie można opisać budżet gminy na rok 2015. Dokument został przyjęty przez radnych na sesji Rady Gminy Miedźna, która odbyła się 23 stycznia. Jakie inwestycje realizowane będą w gminie w tym roku?

WIĘCEJ NA STR. 4-5

Trzeba powtórzyć czynności przetargowe



Krajowa Izba Odwoławcza nakazała gminie Miedźna powtórzyć czynności przetargowe, związane z wyborem firmy, która odbierać od mieszkańców będzie śmieci. Póki co w lutym usługę tę będzie świadczyć ponownie będzie wybrana pierwotnie w przetargu firma z Oświęcimia.

WIĘCEJ NA STR. 3

Przeznacz 1% podatku!



Zbliża się czas, kiedy będziemy rozliczać się z fiskusem za rok 2014. Przy okazji możemy pomóc innym.

WIĘCEJ NA STR. 5

Z nadzieją czekają na wiosnę



Dla klubów piłkarskich z gminy Miedźna pierwsza część obecnego sezonu była dobra. Teraz przygotowują się do rundy wiosennej. Na co liczą?

WIĘCEJ NA STR. 9

LICZBA NUMERU

112

Tyle razy w całym 2014 roku interweniowali strażacy na terenie gminy Miedźna. Największą część stanowiły pożary – z tego powodu strażacy interweniowali w gminie 55 razy. W przypadku miejscowych zagrożeń interwencji było 45. Straż otrzymała też 12 alarmów fałszywych.

pk

Akcja zima

Przypominamy, że w związku z rozstrzygniętym przetargiem oraz podpisaną umową na wykonanie zadania pn.: „Zimowe utrzymanie dróg administrowanych przez gminę Miedźna w sezonie zimowym 2014/2015” w zakresie dróg gminnych wykonawcą jest wyłoniona w drodze przetargu nieograniczonego firma BUD-RIS Roman Szkorla, Al. Młyńska 20, 43-331 Dankowice.

Osobami bezpośrednio nadzorującymi wykonywaną usługę odśnieżania są sołtysi poszczególnych sołectw.

Numery kontaktowe:

- sołectwo Miedźna – Jan Cofała, tel. 507 897 689
- sołectwo Grzawa – Marcin Sosna, tel. 519 347 286
- sołectwo Frydek – Janusz Pławewski, tel. 519 347 293

- sołectwo Gilowice – Jan Nowak, tel. 519 347 294
- sołectwo Góra – Marcin Orłoś, tel. 519 347 299
- sołectwo Wola – Czesław Rozmus, tel. 519 347 297
- sołectwo Wola I – Janusz Starzec, tel. 519 347 296
- sołectwo Wola II – Andrzej Biskant, tel. 519 347 295

Jednocześnie wójt informuje, że drogi powiatowe znajdujące się na terenie gminy Miedźna w zakresie zimowego utrzymania dróg w sezonie zimowym 2014/2015 utrzymywane są przez Powiatowy Zarząd Dróg w Pszczynie, ul. Sygietyńskiego 20, 43-200 Pszczyna, tel. 32 212 80 68, całodobowy numer telefonu 501 716 376.

UG

OGŁOSZENIE

Wójt gminy Miedźna informuje, że w dniach 1 – 28 lutego 2015 r. oraz 1 – 31 sierpnia 2015 r. przyjmowane będą wnioski na wypłatę zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do celów rolniczych.

Do wniosków należy dołączyć faktury dokumentujące zakup oleju napędowego w okresie 1.08.2014 r. – 31.01.2015 r. (dla wniosków składanych w lutym 2015 r.) lub 1.02.2015 r. – 31.07.2015 r. (dla wniosków składanych w sierpniu 2015 r.).

Wnioski o zwrot podatku mogą składać właściciele lub dzierżawcy użytków rolnych o powierzchni powyżej 1 ha. Wnioskodawcy nie muszą posiadać zarejestrowanego środka transportu.

W przypadku, gdy grunty gospodarstwa rolnego stanowią przedmiot współposiadania, zwrot podatku akcyzowego przysługuje temu współposiadaczowi, co do którego pozostałi współposiadacze wyrazili we wniosku pisemną zgodę. Pisemna zgoda nie dotyczy współmałżonków.

Wypłaty zwrotu podatku akcyzowego będą realizowane w kwietniu (dla wniosków złożonych w lutym) i w październiku (dla wniosków złożonych w sierpniu), gotówką w kasie Urzędu Gminy lub przelewem na podany we wniosku nr rachunku bankowego.

Wnioski można pobrać osobiście w Urzędzie Gminy Miedźna, u sołtysów lub z załącznika zamieszczonego na stronie www.miedzna.pl. Wszelkie informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Miedźna (ksiegowość podatkowa – pokój nr 11 lub pod numerem telefonu 32 211 62 18).



MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA
ISSN 1233-2267

Redaktor naczelny: Paweł Komraus

Kontakt: tel. 605 863 760, email: gminnesprawy@gazeta.pl

Adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli, ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola

Skład: Jarostaw Kaczor Druk: Grupa Terrabit Nakład: 1000 egz.

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli
www.gok.miedzna.pl www.miedzna.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania przysłanych tekstów.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r.

o prawie autorskim i prawach pokrewnych zastrzegamy, że dalsze rozpowszechnianie materiałów redakcyjnych zarówno w formie elektronicznej, jak i papierowej bez zgody wydawcy jest zabronione

NASTĘPNY NUMER UKAŻE SIĘ DO 7 MARCA. REDAKCJA PRZYJMUJE MATERIAŁY DO 26 LUTEGO

Redakcja spotyka się z Czytelnikami w każdą pierwszą i третią środę miesiąca w godzinach 16.00 – 17.00 w Centrum Kultury w Woli (ul. Pszczyńska 82)

ODBIORĄ ŚMIECI!

Podajemy terminy odbioru śmieci w lutym:

DOMY JEDNORODZINNE

Frydek (ulice: Dębowa, Leśna, Miodowa, Nowa Wieś, Polna, Potokowa, Sportowa, Stolarska):

» **zmieszane:** 2.02, 16.02

» **segregacja:** 16.02

Frydek (ulice: Bieruńska, Graniczna, Myśliwska, Oliwna), **Gilowice** (ulice: Górnośląska, Lompy, Lipowa, Piaskowa, Plac Jana Pawła II, Rajska, Strazaków), **Miedźna** (ul. Janygowiec):

» **zmieszane:** 3.02, 17.02

» **segregacja:** 17.02

Gilowice (ulice: Dębowa, Graniczna, Grzybowa, Kaczeńców, Leśna, Łączna, Spokojna, Starorzeczna, Wiejska, Korfanteo):

» **zmieszane:** 4.02, 18.02

» **segregacja:** 18.02

Wola (ulice: Błachowa, Kasztanowa, Kopalniana, Lipowa, Międzyrzecka, Orzechowa, Polna, Poprzeczna, Przemysłowa, Pszczyńska, Różana, Stawowa, Wspólna, Zbożowa):

» **zmieszane:** 5.02, 19.02

» **segregacja:** 19.02

Wola (ulice: Bzów, Cicha, Górnica, Graniczna, Krótka, Kwiatowa, Mokra, Ogrodowa, Osiedle Pod Sosnami, Powstańców, Rajska, Rzemieślnicza, Rzeźbiarsza, Sadowa, Spokojna, Szkolna, Wałowa, Wiślana, Wiśniowa):

» **zmieszane:** 6.02, 20.02

» **segregacja:** 20.02

Góra (ulice: Cmentarna, Gołębia, Graniczna, Kasztanowa, Mokra, Nad Wisłą, Ogrodników, Polna, Poznańska, Pszczyńska, Słoneczna,

Zbożowa), **Grzawa** (ulice: Graniczna, Polna):

» **zmieszane:** 9.02, 23.02

» **segregacja:** 23.02

Góra (ulice: Boczna, Długa, Kręta, Kwiatowa, Parkowa, Rybacka, Skowronków, Spokojna, Sportowa, Stawowa, Wiosenna, Zawadka):

» **zmieszane:** 10.02, 24.02

» **segregacja:** 24.02

Góra (ulice: Babudy, Cicha, Dąbrowa, Kościelna, Krótka, Miła, Topolowa, Wiejska, Wilcza, Zapadź, Zielona, Złote Łany):

» **zmieszane:** 11.02, 25.02

» **segregacja:** 25.02

Miedźna (cała oprócz ulic Janygowiec i Wiejskiej):

» **zmieszane:** 12.02, 26.02

» **segregacja:** 26.02

Miedźna (ul. Wiejska), **Grzawa** (ulice: Kościelna, Księża, Nad Wisłą, Pszczyńska, Rudawki, Wiejska, Zielonkowska):

» **zmieszane:** 13.02, 27.02

» **segregacja:** 27.02

BYŁE OSIEDLA

Wola I

» **zmieszane:** 3.02, 6.02, 10.02, 13.02, 17.02, 20.02, 24.02, 27.02

» **segregacja:** 2.02, 5.02, 9.02, 12.02, 16.02, 19.02, 23.02, 26.02

» **odpady wielkogabarytowe:** 11.02, 25.02

Wola II

» **zmieszane:** 3.02, 6.02, 10.02, 13.02, 17.02, 20.02, 24.02, 27.02

» **segregacja:** 2.02, 5.02, 9.02, 12.02, 16.02, 19.02, 23.02, 26.02

» **odpady wielkogabarytowe:** 11.02, 25.02

MOBILNY PSZOK W LUTYM

Oto terminy, w których dostępny będzie mobilny punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych:

- » **FRYDEK: 3.02** (wtorek) w godz. 9.00-14.00, przy skrzyżowaniu ulic Miodowej i Sportowej – Dom Socjalny Frydek
- » **GILOWICE: 5.02** (czwartek) w godz. 9.00-14.00, przy ulicy W. Korfanteo – OSP Gilowice
- » **MIEDŹNA: 9.02** (poniedziałek) w godz. 11.00-16.00 oraz **14.02** (sobota) w godz. 9.00-14.00, przy ulicy Wiejskiej – obok kościoła w Miedźnej
- » **GRZAWA: 17.02** (wtorek) w godz. 11.00-16.00, przy ulicy Kościelnej – plac przy kościele w Grzawie
- » **GÓRA: 19.02** (czwartek) w godz. 9.00-14.00, przy skrzyżowaniu ulic Topolowej i Kościelnej – parking przy kościele w Górze
- » **GÓRA: 24.02** (wtorek) w godz. 11.00-16.00, przy ulicy Parkowej – OSP Góra
- » **WOLA: 28.02** (czwartek) w godz. 9.00-14.00, przy ulicy Pszczyńskiej – obok Centrum Kultury w Woli

W punkcie selektywnego zbierania odpadów mieszkańcy w ramach systemu gospodarki odpadami mogą bezpłatnie oddawać następujące frakcje odpadów: przeterminowane leki i chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inny sprzęt wielkogabarytowy, zużyte opony z pojazdów osobowych i jednośladów, odpady zbierane selektywnie, odpady komunalne ulegające biodegradacji, w tym odpady opakowaniowe, ulegające biodegradacji.

Ponadto w punkcie selektywnej zbiórki odpadów mieszkańcy mogą pozbywać się również odpadów budowlanych i rozbiórkowych (gruz) oraz odpadów zielonych (trawa i liście) odpłatnie.

Odwołanie od wyniku przetargu na odbiór śmieci zostało uwzględnione

Trzeba powtórzyć czynności przetargowe

Krajowa Izba Odwoławcza nakazała gminie Miedźna powtórzyć czynności przetargowe, związane z wyborem firmy, która będzie odbierać od mieszkańców śmieci.

■ pk

O sprawie pisaliśmy w poprzednim numerze. W przetargu na świadczenie usług odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie gminy Miedźna wybrano ofertę Zakładu Usług Komunalnych z Oświęcimia. Firma, która dotychczas świadczyła tę usługę, Sita Południe, złożyła jednak odwołanie.

Na początku stycznia przed Krajową Izbą Odwoławczą odbyła się rozprawa w tej sprawie. KIO uwzględniła odwołanie, nakazując powtórzenie czynności przetargowych. Trzeba więc raz jeszcze zbadać otrzymane oferty, zwrócić się do firm o wyjaśnienia i raz jeszcze wybrać najkorzystniejszą ofertę, ale nie trzeba ogłaszać nowego przetargu.

Na czas rozwiązania sprawy, także w lutym zlecono świadczenie usług odbioru śmieci od mieszkańców firmie



Zakład Usług Komunalnych zorganizował mobilny punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (fot. pk)

z Oświęcimia. – Liczymy na to, że uda się szybko doprowadzić do podpisania umowy długoterminowej na odbiór odpadów. Naszym celem jest świadczenie usług na dotychczasowym poziomie i utrzymanie ceny, która obowiązuje teraz – mówi Bogdan Taranowski.

Jak podkreśla dla mieszkańców póki co zmiany są dwie – ZUK odbiera śmieci segregowane z domów jednorodzinnych przy drugim wywozie w miesiącu, a nie – jak to robiła wcześniej Sita Południe, przy pier-

wszym. Ponadto, punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych póki co jest mobilny. Przetarminowane leki i chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inny sprzęt wielkogabarytowy, zużyte opony z pojazdów osobowych i jednośladów i inne odpady można bezpłatnie oddawać do specjalnego samochodu. Informacje o tym, kiedy pojawi się w poszczególnym sołectwie dostępne będą na stronie www.miedzna.pl.

Oczyszczalnia w Miedźnej do likwidacji?

W tym roku ruszy modernizacja oczyszczalni ścieków w Woli. W dłuższej perspektywie planowana jest natomiast likwidacja oczyszczalni „Lemna” w Miedźnej-Bodzowie.

W budżecie gminy na rok 2015 na modernizację oczyszczalni i kanalizacji zabezpieczono prawie 300 tys. zł. Jak mówi wójt Bogdan Taranowski, cała inwestycja pochłoniąć może w sumie 2 mln zł. Gmina liczy na pozyskanie środków zewnętrznych i zakończenie inwestycji w przyszłym roku. – Po modernizacji oczyszczalni w Woli trzeba byłoby wybudować

rurociąg tłoczny z Miedźnej-Bodzowa do Woli i docelowo zlikwidować oczyszczalnię w Miedźnej-Bodzowie – mówi wójt. Dlaczego oczyszczalnia miałaby zostać zlikwidowana? – Mamy dwie oczyszczalnie i są one niedociążone, nie pracują w pełni swoich możliwości, więc koszty jednostkowe są wyższe. Jeśli obiekt w Woli zmodernizujemy i dociążymy, likwidując ten w Miedźnej, koszty jednostkowe się zmniejszą. A to będzie miało wpływ na cenę ścieków. Celem tego działania ma być obniżenie ceny ścieków lub co najmniej utrzymanie dotychczasowych cen, mimo wzrastających kosztów np. energii – tłumaczy Bogdan Taranowski. pk

Chcą wydobywać pod Miedźną

Pojawiła się firma, która ma w planach wydobyć węgiel na terenie powiatu pszczyńskiego. W niewielkiej części obszar wydobycia znajduje się też w gminie Miedźna.

Chodzi o mającą swoją siedzibę w Warszawie firmę Studzienice Sp. z o.o. Sprawa poruszona była na styczniowym konwencie starosty, burmistrza oraz wójtów gmin powiatu pszczyńskiego, który odbył się w Urzędzie Miejskim w Pszczynie.

Obszar górniczy obejmuje głównie gminy Pszczyna oraz Kobiór, a także w niewielkiej części gminę Miedźna. Chodzi o fragment Bodzowa przy granicy z gminą Pszczyna. Teren ten ma stanowić zaledwie ok. 3% całego obszaru górniczego. Nieoficjalnie mówi się, że spółka chciałaby dostarczać węgiel do planowanej w Woli elektro-

wni. Od początku Kompania Węglo- wa podkreślała jednak, że elektrownia wykorzystywać ma węgiel z własnych kopalni. Z firmą Studzienice Sp. z o.o. nie udało nam się skontaktować.

– Uważam, że do budowy kopalni jeszcze daleko. Zainteresowana wydobyciem firma posiada zgodę na rozpoznanie złoża. Aktualnie prowadzone są prace geologiczne i przygotowywana jest dokumentacja, na podstawie której będzie złożony wniosek o decyzję środowiskową. Reasumując, do budowy kopalni i wydobycia jeszcze bardzo długa droga – mówi wójt Bogdan Taranowski.

Podczas konwentu ustalono, że dojdzie do spotkania władz Kobióra, Miedźnej oraz Pszczyny z przedstawicielami przedsiębiorcy, podczas którego omówione zostaną kwestie dotyczące planowanego wydobycia węgla oraz wpływu działalności zakładu na środowisko. pk

70 lat po Marszu Śmierci...

16 stycznia w powiecie pszczyńskim odbyły się uroczystości upamiętniające 70. rocznicę „Marszu Śmierci”.

W styczniu 1945 r. naziści Niemcy podjęli decyzję o rozwiązaniu obozu koncentracyjnego Auschwitz-Birkenau. Ewakuowani więźniowie maszerowali także przez Miedźną, Ćwiklice, Pszczynę, Brzeźce, Studzionkę, Suszec i Pawłowice w stronę Wodzisławia Śląskiego, skąd pociągami byli wywożeni w głąb III Rzeszy. Wielu z nich podczas marszu zmarło z zimna i wycieńczenia. Tych, którzy próbowali ucieczki esesmani rozstrzelali.

W gminie Miedźna hołd poległym więźniom obozu koncentracyjnego Auschwitz-Birkenau oddano przy mogile na cmentarzu parafialnym w Miedźnej. Wiązanki kwiatów i znicze złożyli m.in. starosta pszczyński Paweł Sadza, przewodnicząca Rady Powiatu Barbara Bandoła, dyrektor wydziału spraw obywatelskich i cudzoziemców Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego Magdalena Szewczuk-Szturc, przewodniczący Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Katowicach Włodzimierz Kac, reprezentanci Sybiraków i kombataneci, nauczyciele oraz uczniowie. Gminę Miedźna reprezentowali: wiceprzewodnicząca Rady Gminy Miedźna Zofia Białoń oraz sekretarz gminy Miedźna Renata Łuniewska. UG

Orkiestra z nową nazwą

25 stycznia w kościele pw. św. Urbana w Woli odbył się koncert kołodo-wo-noworoczny Orkiestry Dętej OSP Wola, działającej pod patronatem GOK.

Zebrani mieli okazję wysłuchać tradycyjnych polskich kolęd, świątecznych piosenek, a także utworów muzyki poważnej, filmowej czy rozrywkowej.

Koncert zakończył się długą owacją na stojąco, nie mogło zabraknąć też bisu. Pod jeszcze jednym względem był wyjątkowy. Był to pierwszy występ orkiestry pod nową nazwą. Od teraz nosi ona bowiem nazwę nie „Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury”, a „Młodzieżowa Orkiestra Dęta ‘Silenzio’ w Woli”. Do zmiany doszło dla łatwiejszej i lepszej prezentacji orkiestry. pk

Ruszą zebrań

Rusza cykl zebrań wiejskich. W części sołectw będą one miały charakter sprawozdawczy (rada sołecka i sołtys przedstawiają sprawozdanie ze swojej rocznej działalności), a część – sprawozdawczo-wyborczy (mieszkańcy wybierać będą nowego sołtysa i radę sołecką).

Terminy zebrań, jeśli zostaną ustalone, na bieżąco publikowane są na stronie www.miedzna.pl. pk

*„Nie umiera ten, kto trwa
w pamięci żywych”
Ks. Jan Twardowski*

Z głębokim żalem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci najstarszej
mieszkankei gminy Miedźna

Ś.P. Wandy Polak

k która w marcu tego roku
skończyłaby 102 lata

**Rodzinie, przyjaciółom
oraz bliskim**
składamy serdeczne kondolencje
i wyrazy współczucia

Przewodniczący
Rady Gminy Miedźna
Stanisław Lubański

Wójt Gminy Miedźna
Bogdan Taranowski

Nadwyżka budżetu, brak nowego kredytu i malejące zadłużenie – tak w skrócie można opisać budżet gminy na rok 2015

Budżet przyjęty

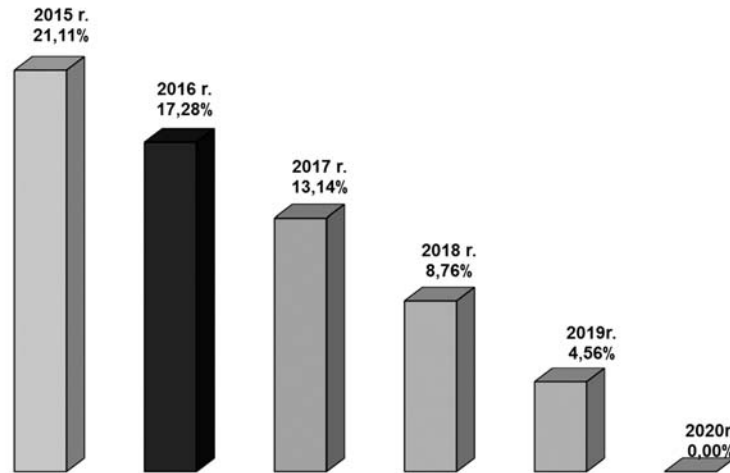
Dokument został przyjęty przez radnych na sesji Rady Gminy Miedźna, która odbyła się 23 stycznia.

■ Paweł Komraus

Projekt budżetu zaprezentował wójt Bogdan Taranowski. Na jego temat dyskutowali radni. Radny Marek Mucha zwrócił uwagę na fakt, iż są takie osoby, które mieszkają w gminie, a nie są tu zameldowane. A to oznacza, że nie płacą tu podatków oraz opłaty śmieciowej. – Myślę, że można im coś zaproponować, żeby to zmienić. Na przykład zniżki na basen, siłownię, bon na usługi gminne. Nagle może okazać się, że gmina powiększa się o nowych mieszkańców, którzy będą płacili tu podatki – przyznał. Mówił też o problemach związanych ze sprzedażą tzw. domu nauczyciela w Woli, a także o konieczności zwiększenia dotacji dla klubów sportowych.

– Analizując budżet pod kątem mojej miejscowości, czyli Góry muszę stwierdzić, że nie ma tam zaplanowanych spektakularnych inwestycji. Jest za to plan kilku dokumentacji projektowych ważnych inwestycji, istotnych

Informacja o relacji kształtowania się długu



dla mieszkańców – stwierdził radny Michał Przewoźnik. Radny Janusz Starzec zaapelował, by w trakcie prac nad tworzeniem budżetu już na rok 2016 zastanowić się nad koniecznością zwiększenia środków, które przekazywane są do dyspozycji rad sołeckich.

– Tyle krawiec kraje, ile mu materiału staje – zauważyła radna Małgorzata Antos. – Nie mamy kopalni, za-

dnym dużych zakładów przemysłowych, a jesteśmy jedną z najmniej zadłużonych gmin – dodała.

Pozytywnie o projekcie budżetu wypowiedziały się wszystkie komisje Rady Gminy, i to jednomyślnie. Dokument uzyskał też pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej. Ostatecznie radni przyjęli budżet gminy na rok 2015 – 12 radnych było za, trzech

Wójt Bogdan Taranowski w trakcie sesji przedstawił też informację o relacji kształtowania się długu. Na koniec 2015 r. dług gminy ma wynosić 21,11%. To mniej niż na koniec roku 2014 – wtedy było to 23%. Z informacji wójta wynika, że z roku na rok zadłużenie gminy ma się zmniejszać. W 2020 r. powinno być zerowe.

BUDŻET W LICZBACH

Dochody ogółem:

49 629 419,35 zł

Wydatki ogółem:

48 756 570,55 zł

Nadwyżka budżetu, które przeznaczona zostanie na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów: **872 848,80 zł**

Wydatki majątkowe:

3 290 925,05 zł

Zadłużenie gminy:

10 475 838,00 zł

wstrzymało się od głosu. – Dziękuję radnym za głosy za, ale także za głosy wstrzymujące, bo osoby, które się wstrzymały tak naprawdę zgodziły się z większością. Dziękuję wszystkim, którzy pracowali przy opracowaniu budżetu – powiedział po głosowaniu wójt Bogdan Taranowski.

O minionym roku, planach na ten bieżący oraz sytuacji finansowej gminy rozmawiamy z wójtem Bogdanem Taranowskim

Liczymy na środki unijne

Jak podsumowałby Pan rok 2014?

Uważam, że to był bardzo dobry rok. Wykonaliśmy bardzo dużo robót drogowych, które były dla nas priorytetem. Co prawda głównie ze środków własnych, ale środków zewnętrznych już nie było. Udało się też m.in. dokończyć inwestycje związane z modernizacją obiektu OSP w Woli, w bardzo zaawansowanym stanie jest rozbudowa strażnicy w Gilowicach.

Radni przyjęli budżet gminy na rok 2015. Jaki to jest budżet?

To budżet z jednej strony ostrożny, a z drugiej – zabezpieczający najpilniejsze rzeczy. Mam tu na myśli zakres remontów czy dalszą modernizację obiektów komunalnych. Warto zauważyć, że jest to budżet z nadwyżką – nie bierzemy w tym roku żadnego kredytu, a spłacamy kredyt. Budżet zawiera środki na remonty dróg, ale zabezpiecza też wkład własny na programy unijne, które – na to liczymy – jak najszybciej zostaną uruchomione.

Inwestycje pochłoną 6,8% wszystkich wydatków...

Ten poziom jest dość niski, ale zawiera tylko wkład własny do projektów unijnych i realizację inwestycji ze środków gminy. Mam nadzieję, że ten poziom będzie wyższy, gdy zostaną ustalone zasady finansowania w ramach nowej perspektywy unijnej i przełoży się nam to zarówno na realizację zadań zapla-

nowanych już w budżecie, jak i nowych zadań. W naszej gminie w ubiegłej kadencji 67% wydatków na inwestycje pochodziło z środków unijnych. Liczymy na to, że ten scenariusz się powtórzy.

Czyli ponownie gmina stawia na pozyskiwanie środków zewnętrznych?

To już jest ostatnia taka perspektywa finansowa. Po roku 2020 będą inne kraje, które środków unijnych będą bardziej potrzebować. Jeśli teraz nie skorzystamy z tych pieniędzy, później już takiej możliwości nie będzie. Ta kadencja jest bardzo ważna pod tym względem. Chcemy skutecznie sięgać po pieniądze z Unii Europejskiej już od początku tej perspektywy. Mamy doświadczenie w tym zakresie i z tego doświadczenia chcemy znów skorzystać. W naszej gminie, w przypadku małych dochodów własnych to jedyna szansa na rozwój.

Jaka jest sytuacja finansowa gminy?

Zadłużenie gminy na koniec 2015 r. planuje się na poziomie 21,1%, w ubiegłym roku było to 23%. W bieżącym roku na dzień dzisiejszy nie zaplanowano zaciągnięcia nowych kredytów czy też emisji obligacji. Podkreślenia wymaga też fakt, że na lata objęte Wieloletnią Prognozą Finansową Gminy tj. 2015-2020 gmina spełnia indywidualne limity spłaty zadłużenia, określonego na powyższym poziomie. Sytuacja finansowa gminy to nie tylko jednak za-



dłużenie. Następnym elementem to zdolność gminy do zachowania reguły zrównoważonej działalności bieżącej gminy. Dotyczy to przede wszystkim zadań oświatowych, działalności w zakresie kultury, sportu itp. Gmina w tym zakresie spełnia określone wymogi. Ważny jest przy tym fakt, iż nie zamierzamy zamykać czy ograniczać zakresu działalności placówek oświatowych. To, za co odpowiedzialny jest samorząd jest rozwijane, a nie likwidowane.

Co czeka mieszkańców gminy w roku 2015?

Przed wszystkim wspólna inwestycja z powiatem pszczyńskim, gdzie gmina przeznacza 500 tys. zł. To remont ul. Górnośląskiej w Gilowicach i ul. Pszczyńskiej w Woli, do skrzyżowania

z kopalnią. Modernizowany będzie obiekt liceum w Gilowicach, planujemy montaż instalacji solarnych na basenie, w domach jednorodzinnych, nieduże remonty w szkołach i przedszkolach, termomodernizację ośrodków zdrowia w Górze i Woli, przebudowę czy remonty dróg i chodników. Będziemy realizować też zadania, które wskazali nam mieszkańcy w ramach funduszu sołeckiego. Ruszymy z robotami w sołectwach, które przekształcone zostały z osiedli – chodzi o remonty parkingów czy dróg wewnętrznych. Prowadzimy rozmowy z Kompanią Węglową, by przejąć te tereny. Dodatkowo będziemy doposażać place zabaw, planowana jest modernizacja oczyszczalni w Woli.

Rozmawiał Paweł Komraus

Pamiętajmy, by 1% podatku przekazać na rzecz organizacji, które tego naprawę potrzebują

Przekaż 1% podatku!

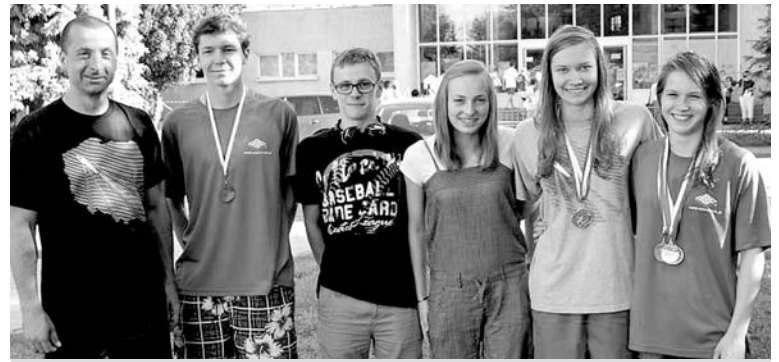
Zbliża się czas, kiedy będziemy rozliczać się z fiskusem za rok 2014. Przy okazji możemy pomóc innym.

■ UG, pk

Tak niewiele trzeba, aby przyczynić się do poprawy losu wielu osób. Wypełniając kilka dodatkowych rubryk w swoim zeznaniu rocznym, przekazujemy kwotę 1% należnego podatku na wybrany cel. Pamiętajmy, że nawet jeśli kwota, jaka wyjdzie z obliczeń jest niewielka to i tak warto ją przeznaczyć na wybrany cel. A swoje zeznanie podatkowe będzie można

złożyć w Woli. W Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Woli, przy ul. Poprzecznej 1 (sala szkoleniowa, I piętro), uruchomiony zostanie punkt przyjmowania zeznań podatkowych. W punkcie tym będzie można pobrać druki zeznań wraz z załącznikami, uzyskać niezbędne informacje odnośnie sposobu ich wypełniania oraz złożyć zeznanie podatkowe.

Punkt Obsługi Podatnika, obsługiwany przez pracowników Urzędu Skarbowego czynny będzie 11 marca (środa) w godzinach 7.30 – 14.30 oraz 8 kwietnia (środa) w godzinach 7.30 – 14.30.



W ubiegłym roku wśród opp z gminy Miedźna najwięcej środków z 1% trafiło do MUKS „Gilus” (fot. Gilus)

Lista organizacji pożytku publicznego z terenu powiatu pszczyńskiego:

- Górniczy Klub Sportowy Piast Wola – KRS: 0000116683
- Ochotnicza Straż Pożarna w Woli – KRS: 0000145518
- Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy „Gilus” (Gilowice) – KRS: 0000232335
- Ludowy Klub Sportowy „Nadwiślan” Góra – KRS: 0000234732
- Pszczyńska Fundacja Wspierania i Rozwoju Sportu (z dopiskiem „LKS Frydek”) – KRS: 0000346362
- Fundacja Caritas Katowice – Środowiskowy Dom Samopomocy w Grzawie z dopiskiem „Ośrodek Matka Boża Różańcowa w Pszczynie” – KRS 0000291119
- Stowarzyszenie Przyjazna Szkoła z dopiskiem, nazwą wybranej szkoły – KRS: 0000031762
- Stowarzyszenie na rzecz Dzieci z Wadami Słuchu i z Wadami Wymowy (Pszczyna) – KRS: 0000122217
- Hospicjum Św. Ojca Pio w Pszczynie – KRS: 0000130935
- Ochotnicza Straż Pożarna w Pszczynie – KRS: 0000144457
- Ludowy Klub Sportowy „Znicz” Jankowice – KRS: 0000171008
- Fundacja Społeczności Ewangelizacji Dzieci (Piaszek) – KRS: 0000178591
- Stowarzyszenie na Rzecz Wspierania Edukacji Dzieci i Młodzieży „Omnibus” (Pszczyna) – KRS: 0000237488
- Śląsko-Małopolskie Stowarzyszenie Ubezpieczonych (Pszczyna) – KRS: 0000241956
- Stowarzyszenie na rzecz Pomocy Uczniom z Upośledzeniem Umysłowym przy Zespole Szkół nr 3 Specjalnych w Pszczynie „Razem” – KRS: 0000284863
- Ochotnicza Straż Pożarna w Piasku – KRS: 0000288347
- Fundacja Śląskie Hospicjum dla Dzieci (Pszczyna) – KRS: 0000324984
- Dom Pomocy Społecznej prowadzony przez Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza (Pszczyna) – KRS: 0000410940
- Uczniowski Klub Sportowy Moris Pszczyna – KRS: 0000504249
- Górniczy Klub Sportowy „Pniówek 74” w Pawłowicach Śląskich – KRS: 0000000668
- Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Pszczynie – KRS: 0000055636

Prezentujemy wykaz inwestycji, które zapisano w budżecie gminy Miedźna na rok 2015.

Oto inwestycje na ten rok

WYKAZ ZADAŃ INWESTYCYJNYCH REALIZOWANYCH W ROKU 2015

Rolnictwo i łowiectwo – 485 695,88 zł

- modernizacja oczyszczalni ścieków i kanalizacji sanitarnej w gminie Miedźna
- rozbudowa budynku wielofunkcyjnego w Gilowicach przy ul. Korfantego 70 na cele społeczno-kulturalne

Transport i łączność – 527 881,59 zł

- przebudowa ul. Mokrej w Woli
- przebudowa ul. Zbożowej w Woli
- wykonanie dokumentacji projektowej budowy chodnika przy ul. Krętej od ul. Pszczyńskiej do ul. Kasztanowej w Górze
- wykonanie parkingu obok Orlika i punktu przedszkolnego w Miedźnej
- dokończenie ul. Rajskiej w Gilowicach
- przebudowa dróg i parkingu na terenie sołectwa Wola I między blokami 18,19, 20, 22
- budowa parkingu na ul. Akacjowej w Woli
- likwidacja wysepki na ul. Dębowej 11 w Woli
- likwidacja pasa zieleni i poszerzenie parkingu przy ul. Słonecznej 40 w Woli
- likwidacja wysepki na ul. Słonecznej 38 w Woli
- wymiana płyt na moście Bronisław w Woli

Gospodarka mieszkaniowa – 468 262,00 zł

- zespół pięciu kontenerów mieszkalnych z przeznaczeniem na lokale socjalne w Woli przy ul. Cisowej

- termomodernizacja obiektów komunalnych i użyteczności publicznej na terenie gminy Miedźna

Administracja publiczna – 79 450,00 zł

- przebudowa budynku administracyjnego Urzędu Gminy Miedźna
- zakup sprzętu i oprogramowania

Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – 18 994,86 zł

- uporządkowanie terenu przy OSP w Gilowicach i dojścia do budynku
- zakup agregatu prądotwórczego

Oświata i wychowanie – 432 000,00 zł

- modernizacja ogrodzenia terenu Gminnego Przedszkola Publicznego nr 1 w Woli
- wykonanie dokumentacji projektowej rozbudowy Gminnego Przedszkola Publicznego w Górze
- modernizacja holu i wejścia do Gminnego Przedszkola Publicznego im. Marii Kownackiej w Miedźnej
- modernizacja instalacji centralnego ogrzewania w budynku Gimnazjum nr 2 w Woli
- modernizacja dachu na budynku Gimnazjum im. Powstańców Śląskich w Miedźnej
- modernizacja budynku Liceum Ogólnokształcącego w Gilowicach
- zakup zmywarki gastronomicznej

Ochrona zdrowia – 80 000,00 zł

- doposażenie ogólnodostępnych placów zabaw na terenie gminy

Gospodarka komunalna i ochrona środowiska – 219 033,02 zł

- zakup urządzenia wielofunkcyjnego – traktorka ogrodowego na potrzeby sołectwa Wola II
- modernizacja źródeł ciepła w budownictwie jednorodzinnym na terenie gminy Miedźna
- zakup i montaż lampy przy ul. Księżej w Grzawie
- budowa oświetlenia ulicznego wzdłuż ul. Rzemieślniczej w Woli
- budowa oświetlenia ulicznego wzdłuż ul. Wiosennej w Górze

Kultura fizyczna – 221 607,70 zł

- doposażenie nowego stadionu Sokół Wola w sprzęt pozwalający na prawidłowe funkcjonowanie obiektu i należyte utrzymanie murawy boiska
- modernizacja boiska sportowego we Frydku
- zakup i montaż trybuny sportowej na stadionie sportowym w Górze
- modernizacja źródeł ciepła w gminnych obiektach sportowych
- zakup rusztowania aluminiowego
- zakup przyrządu do ćwiczeń mięśni grzbietu z podparciem
- wyposażenie placu zabaw (siłownia zewnętrzna) we Frydku
- ogrodzenie placu zabaw w Grzawie



WOLA

Dziwno ta noc...

Tak nazywały się jasełka, które przygotowali uczniowie Zespołu Szkół w Woli. A nie były to zwykłe jasełka – bożonarodzeniową historię młodzież zaprezentowała w gwarze śląskiej, a całość odegrano w plenerze. Na boisku przy szkole przygotowano scenografię, która oddawała charakter ukazanej opowieści. Reżyserem i pomysłodawcą spektaklu była katechetka, Urszula Urbańczyk. Aktorzy przekonali, że pomimo codziennych kłopotów i trosk należy pamiętać o istocie Bożego Nar-



„Dziwno ta noc...” to jasełka w gwarze śląskiej, które zaprezentowano w plenerze (fot. pk)

dzenia, czyli miłości do Boga i bliźniego.

„Dziwno ta noc...” można było obejrzeć dwukrotnie. Najpierw 22 stycznia, całość dedykowano bab-

ciom i dziadkom z okazji ich święta. Drugi raz uczniowie pokazali jak Jezus narodził się w Woli 28 stycznia. Nie zabrakło także wspólnego koledowania. pk

Wspomnienia, które dają do myślenia



Spotkanie ze Stanisławą Pistelok i Marią Wardziak było bardzo pouczające (fot. UG)

22 stycznia w Gimnazjum nr 2 w Woli gościli Stanisława Pistelok i Maria Wardziak, reprezentujące pszczyńskie koto Związku Sybiraków. Spotkanie z uczniami było poruszającą, interaktywną lekcją historii, zilustrowaną fragmentami filmu – rekonstrukcją historycznej „Na nie-ludzką ziemię”. – Przez wiele lat

nie mogliśmy mówić o tym, co nas spotkało. Nie wolno było wspominać o wywózkach na Sybir – powiedziała Maria Wardziak, rozpoczynając opowieść o trudnym dzieciństwie, o traumatycznym wspomnieniu szlaku, który zaprowadził 5-letnią wówczas Marysię wraz z rodziną w głąb Związku Sowieckiego.

Uczniowie słuchali w napięciu o strasznym cierpieniu, wszechobecnym głodzie, pracy podczas mrozu sięgającego 50 st. C. Bardzo zainteresowały ich też wspomnienia Stanisławy Pistelok, której mama była w ciąży podczas deportacji i urodziła córkę na Syberii. Po zakończeniu głównej części spotkania gimnazjaliści zadawali szczegółowe pytania i słuchali w skupieniu, wzruszeni.

Wielu zesańców nigdy nie wróciło na polską ziemię. Ci, którzy przeżyli, dają świadectwo trudnych, pełnych cierpienia dziejów naszej ojczyzny. Słuchając relacji Sybiraczek, można sobie zadać pytania: Czy doceniam to, co mam? Czy wiem, jaką wartością jest spokojne i dostatnie życie? Kamila Drabek

Połączył ich patron

15 stycznia uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Pawła II w Woli wraz z opiekunami wzięli udział w noworocznym spotkaniu szkół im. św. Jana Pawła II. Spotkanie szkół archidiecezji katowickiej w tym roku odbyło się w Gimnazjum Publicznym w Kornowacu.

Po uroczystej mszy świętej pod przewodnictwem nowego biskupa katowickiego Marka Szkułdło, wszyscy zaproszeni uczniowie i goście odwiedzili zabytkowy pałac w Kornowacu, a następnie zostali wspaniale ugoszczeni przez gospodarzy w oratorium salezjańskim. Spotkanie zakończyło się przedstawieniem jasełkowym i zaproszeniem na spotkanie w przyszłym roku, w kolejnej szkole im. św. Jana Pawła II. SP 2 Wola

UKS SPS Wola w programie Kluby Sportowe Orange

Uczniowski Klub Sportowy Stowarzyszenie Piłkarsko-Siatkarskie Wola weźmie udział w ogólnopolskim programie „Kluby Sportowe Orange”! Spośród 2 725 wniosków jakie wpłynęły, zaledwie 664 spełniło wymagania do dalszej rekrutacji. UKS zakwalifikował się w pierwszym etapie, w którym wyłoniono 50 zwycięzców i jako jeden z czterech w województwie śląskim weźmie udział w programie pod patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej i Ministerstwa Sportu i Turystyki.

W ramach dwuletniego programu „Kluby Sportowe Orange”, UKS SPS Wola uzyska wsparcie w formie niezbędnego sprzętu sportowego, pomoc przy modernizacji lokalu klubowego. Orange zasili także klub technologicznie, m.in. specjalnymi programami szkoleniowymi na internetowej platformie. Zarząd Klubu

GILOWICE

GRZAWA

W poprzednim numerze pisaliśmy o obchodach 20-lecia Liceum Ogólnokształcącego w Gilowicach oraz sukcesach uczniów tej placówki. Jest kolejny! To tegoroczny ranking najlepszych szkół ponadgimnazjalnych magazynu „Perspektywy”. Szkoła z Gilowic zajęła 476. miejsce w zestawieniu 500 najlepszych ogólniaków w kraju! Liceum uplasowało się jednocześnie na 46. pozycji najlepszych tego typu szkół na Śląsku. To spory sukces, tym bardziej, że oprócz tej placówki, w zestawieniu znalazła się jeszcze tylko jedna inna szkoła z powiatu pszczyńskiego, I Liceum Ogólnokształcące im. Bolesława Chrobrego w Pszczynie (229. miejsce w kraju).

Licea ogólnokształcące zostały ocenione za pomocą trzech kryteriów. Są to: sukcesy szkoły w olimpiadach, wyniki matury z przedmiotów obowiązkowych oraz wyniki matury z przedmiotów dodatkowych. pk

Kolejny sukces liceum



Do świetnego wyniku LO w Gilowicach w rankingu przyczynili się także tegoroczni maturzyści, którzy 9 stycznia bawili się na balu studniówkowym (fot. FOTO Piwnica)

Oto mali znawcy przyrody!

Reprezentanci pięciu gminnych przedszkoli wzięli udział w 9. edycji konkursu przyrodniczo-ekologicznego „Mali znawcy przyrody”. Impreza zorganizowana przez Gminną Bibliotekę Publiczną oraz Gminne Publiczne Przedszkole w Miedźnej odbyła się 28 stycznia w sali Domu Socjalnego w Grzawie.

– Przedszkole w Miedźnej już od jakiegoś czasu realizuje program edukacyjny „Bliżej natury” i właśnie w ramach tego programu organizujemy konkursy, m.in. ekologiczne i przyrodnicze, na które zapraszamy dzieci z wszystkich przedszkoli w gminie Miedźna – mówi Bożena Morkisz, dyrektorka miedźniańskiego przedszkola.

Uczestnicy wzięli udział w kilku ciekawych konkurencjach. Musieli m.in. recytować wierszyki, wykażać się znajomością zwierząt, zaśpiewać piosenki o zwierzętach czy odpowiednio posegregować śmieci. I tak naprawdę zwycięzcami byli wszyscy, bo propagowali proekologiczne zachowania. Każdy otrzymał nagrodę, był też pyszny poczęstunek. Zdjęcia z konkursu publikujemy na str. 12. pk



MIEDŹNA

Uczniowie na ścianie

17 stycznia uczestnicy koła rekreacyjno-sportowego Zespołu Szkół w Miedźnej brali udział w zajęciach na ścianie wspinaczkowej AWF w Katowicach. Głównym założeniem zajęć było zapoznanie młodzieży z podstawami związanymi ze wspinaczką. Uczestnicy uczyli się podstawowych zadań związanych z zakładaniem sprzętu do wspinaczki, zapoznali się z zasadami bezpieczeństwa panującymi na ścianie wspinaczkowej podczas zajęć oraz, co najważniejsze, po raz pierwszy mogli zmierzyć swoje siły we wspinaczce. Uczniowie pod bacznym okiem instruktorów mieli do wykorzystania cały potencjał, jaki prezentowała ściana. Cieszy fakt, iż zajęcia bardzo się spodobały młodzieży szkolnej, która wyraziła chęć uczestnictwa w ponownym tego typu wyjeździe.

P. Kozyra



GÓRA

Górzańska biesiadka dla babci i dziadka

W styczniu przedszkolaki z Góry uczęty niezwykle ważne dla nich święto – Dzień Babci i Dziadka. Jednak tym razem ten magiczny dzień miał wyjątkowy charakter. Po raz pierwszy zaprosiliśmy naszych gości na wspólne biesiadowanie. Dzieci zaprezentowały mnóstwo wierszy i piosenek. Była „Rewia na lodzie” w zimowej scenerii, a także pierwsze zmagania bycia aktorem na królewskim dworze w krainie królowej Gburki.

Dziadkowie nie kryli też wzruszenia i refleksji, ale przede wszystkim towarzyszyła im radość i duma z wnucząt, która już na zawsze pozostanie w ich sercach. Po życzeniach i wręczeniu własnoręcznie upieczonych ciasteczek dzieci z gośćmi zatańczyły kaczuski i walczyka. Po wspólnej zaba-



Dzieci ugościły swoje babcie i swoich dziadków (fot. GPP Góra)

wie rozpoczęła się biesiada. Okazało się, iż babcie i dziadkowie potrafią nie tylko śpiewać znane śląskie piosenki, „szaleć” na parkiecie, ale również żartować z panem Pawłem, który gra na

instrumencie umiał nam wieczór. Z tego miejsca chcieliśmy również podziękować wszystkim rodzicom, którzy przyczynili się do zorganizowania tej wyjątkowej imprezy. GPP Góra

Ferie pełne atrakcji!

Dzieci w końcu doczekali się ferii zimowych. Te, które spędzą je w gminie Miedźna, mogą liczyć na sporo atrakcji. Co przygotowano na ten czas? Oto rozkład zajęć, na które zaprasza Gminny Ośrodek Kultury!

- 2.02 – Centrum Kultury, godz. 15.15 – 16.15: Warsztaty taneczne dla najmłodszych – zumba, gangam style (dla dzieci od 5 do 9 lat, zapisy do 30 stycznia)
- 2.02 – Świetlica W-II, godz. 12.00: Skoczna Zgadywan-ka – Zabawy na materacu
- 3.02 – Świetlica GOK, godz. 12.00 i Centrum Kultury, godz. 14.30: Warsztaty twórcze – koralikowe różności (od 7 lat, zapisy do 29 stycznia, liczba osób ograniczona)
- 3.02 – Sala gimnastyczna SP nr 1 Wola, od godz. 9.00: Turniej piłki nożnej
- 4.02 – Wyjazd do kina na film „Paddington”
- 4.02 – Świetlica W-II, godz. 12.00: Celne rzepy, Kolorowe Ferie, Turniej rzutów do tarczy, Konkurs plastyczny
- 5.02 – Centrum Kultury, godz. 15.00 – 16.30: Warsztaty – popołudnie z hip-hopem (od 7 lat, zapisy do 3 lutego)
- 5.02 – Świetlica W-II, godz. 12.00: Skarbiec pamięci – zabawa skojarzeniowa
- 6.02 – Centrum Kultury, godz. 14.30: Warsztaty kick boxingu (od 7 lat, zapisy do 4 lutego)
- 6.02 – Świetlica W-II, godz. 12.00: Świetlicowi geniusze – drużynowy konkurs wiedzy
- 9.02 – Wyjazd do kina na film „Pingwiny z Madagaskaru”
- 9.02 – Świetlica W-II, godz. 12.00: Od A do Z... Zabawa w słowa
- 10.02 – Centrum Kultury, godz. 15.00: Potyczki koleżeńskie – zabawy sprawnościowe (od 7 lat)
- 10.02 – DS Frydek, godz. 11.00 oraz DS Góra, godz. 13.30: Warsztaty twórcze – koralikowe różności (od 7 lat, liczba miejsc ograniczona)
- 10.02 – Świetlica W-II, godz. 12.00: Pingpongowy rekordzista – zabawy zręcznościowe
- 11.02 – Centrum Kultury, godz. 14.00 – 17.00: Karnawałowe szaleństwo – dyskoteka dla najmłodszych, Zabawa z wodzirejem, konkursy, dyskoteka (zapisy i wpłata 5 zł do 6 lutego)
- 11.02 – Świetlica GOK, godz. 12.00: Wygibajtus owocowy – planszowa gimnastyka
- 12.02 – Centrum Kultury, godz. 15.00: Warsztaty twórcze – walentynkowe wianki (od 7 lat, zapisy do 10 lutego, liczba miejsc ograniczona)
- 12.02 – Świetlica GOK, godz. 12.00: Zimowe wariacje – Lepienie bałwana, tor saneczkowy, ognisko
- 12.02 – Sala gimnastyczna SP 1 Wola, od godz. 9.00:

Turniej siatkówki

■ 13.02 – Centrum Kultury, godz. 14.00: Turniej tenisa stołowego (od 7 lat, zapisy do 12 lutego)

■ 13.02 – Świetlica GOK, godz. 12.00: Super mocni – Turniej piłkarzyków i tenisa stołowego

■ 13.02 – Sala gimnastyczna SP 1 Wola, od godz. 9.00: Turniej siatkówki

Szczegóły:

GOK – tel. 32 211 83 91, 32 448 92 53, 512 237 423
Centrum Kultury – tel. 32 211 95 88

Świetlica GOK – tel. 512 910 537

ZAPISY: Dom Kultury Wola, Centrum Kultury Wola

DZIECI WYJAZDOWYCH PROPOZYCJI MOGĄ KORZYSTAĆ ZIECI OD 7 LAT, MŁODSZE DZIECI WYŁĄCZNIE POD OPIEKĄ OSOBY DOROSŁEJ!

Promocje na basenie

GOSiR w Miedźnej z/s w Woli zaprasza uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych zamieszkałych na terenie gminy Miedźna do nieodpłatnego korzystania z kąpeli basenowej od poniedziałku do piątku, w dniach 2 – 6 lutego (godz. 9.00 – 10.00) oraz w dniach 9 – 13 lutego (godz. 16.00 – 17.00).

Warunkiem skorzystania z basenu jest okazanie aktualnej legitymacji szkolnej w kasie basenu.

Ponadto, od 31 stycznia do 15 lutego na basenie obowiązują promocyjne ceny:

– bilet ulgowy – 4,50 zł/75 minut (dopłata za każdą następną minutę 0,06 zł)

– bilet normalny – 8,50 zł/75 minut (dopłata za każdą następną minutę 0,11 zł)

GOSiR zaprasza też na turnieje sportowe: piłkarski dla szkół podstawowych (4.02) i dla gimnazjów (11.02) oraz siatkarski dla szkół podstawowych (5.02) i dla gimnazjów (6.02)

Ferie z biblioteką

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza wszystkie dzieci na zajęcia połączone z dobrą zabawą oraz ogromną dawką pozytywnych emocji:

2.02 – Savoir-vivre przy stole

3.02 – Wynałazki, które zmieniły świat

9.02 – Wyścig papierowych pojazdów

10.02 – Walentynkowa zabawa

Wspólnie śpiewali koledy

22 stycznia w kościele pw. św. Jana Pawła II odbył się wyjątkowy koncert kołedowy uczniów szkół podstawowych gminy Miedźna. Był to jeden z koncertów w ramach akcji, w którą zaangażowały się podstawówki z całej gminy. Tego typu spotkania organizowano też w innych sołectwach. Była to doskonała okazja do tego, by uczniowie z innych szkół mogli spotkać się, zapoznać i wspólnie kołedować. pk



FRYDEK

Szkola w badaniu

Szkola Podstawowa im. Stanisława Hadyny we Frydku została wylosowana do udziału w badaniu TIMSS (Trends in International Mathematics and Science Study). Jest to międzynarodowe badanie wyników nauczania matematyki i nauk przyrodniczych, realizowane co 4 lata i obejmujące uczniów klasy czwartej.

Program ten to miarodajne źródło informacji o postępie edukacji na świecie, a jego wskaźniki służą do określania celów rozwoju edukacji w Polsce i na całym świecie. Badanie TIMSS w Polsce jest monitorowane przez Ministerstwo Edukacji Narodowej, a wykonawcą jest Instytut Badań Edukacyjnych. SP Frydek

Nie od dziś wiadomo, że znajomość języków obcych jest niezwykle ważna. A szczególnie angielskiego.

Skutecznie uczy go Łarisa Doniecka

Liczy się postęp w nauce

Łarisa Doniecka, nauczycielka w Gimnazjum nr 1 im. św. Jana Bosko w Zespole Szkół w Woli wraz ze swoimi uczniami odnosi liczne sukcesy w programie Youngster. – Nie odniosłam żadnego sukcesu. Sukces Youngstera to sukces uczniów. Ja tylko otwieram w dzieciakach coś szalonego. Udział w tym programie przynosi im radość i satysfakcję – przyznaje skromnie.

■ Ada Krasoń

W ubiegłym roku zdobyła tytuł „Wiodącego Nauczyciela” programu Youngster, dzięki czemu mogła pojechać do Oxfordu, a w trakcie wakacyjnego seminarium jej podopieczni znaleźli się wśród najbardziej aktywnych i wytrwałych uczestników.

Celem programu Youngster jest wyrównanie szans edukacyjnych młodzieży poprzez stworzenie wszystkim chętnym uczniom możliwości uczestniczenia w dodatkowych, dobrowolnych zajęciach polepszających znajomość języka angielskiego. – Youngster działa pełnym tempem. Pracujemy już trzeci rok w tym programie. W ubiegłym roku na wyjazd za granicę zakwalifikowały się dwie uczennice, choć tylko jedna mogła wyjechać. Już teraz udało nam się zgarnąć wszystkie nagrody. Youngster to nie tylko osoby bardzo dobre z języka an-



Łarisa Doniecka mówi, że Youngster to sukces uczniów (fot. Ada Krasoń)

gielskiego. Nie potrafiłam odmówić tym nieco słabszym. Jest to program dobrowolny – mówi nauczycielka.

Pomimo krążącej opinii, że uczniowie w wieku gimnazjalnym to najtrudniejszy wiek, Ł. Doniecka jest odmiennego zdania. Przyznaje, że stara się pokazać w nich zupełnie inną stronę. – Lubię pracować z tymi dziećmi – przyznaje.

Łarisa Doniecka uważa, że książki to nie wszystko. Ważna jest również

nauka poprzez zabawę. Często podczas wyjazdów edukacyjnych wymienia się doświadczeniem z innymi nauczycielami. – Nie stosuję kar, bo to przynosi odwrotny efekt od zamierzonego. Daję dzieciakom wolną rękę. Większość uczniów wie, że język obcy jest potrzebny. Staram się rozmawiać z uczniami, często robimy tzw. burzę mózgów. Najważniejsza jest według mnie praca w grupach. Lubię różnorodność zajęć: godzina z podrę-

cznikiem, powtórki, dialogi, filmy. Od pięciu lat praktykuję kartkówki na początku zajęć ze słownictwa i gramatyki. Nie robiłabym tego, gdyby nie było widać efektów. Staram się mobilizować w ten sposób do nauki – zauważa.

Nauczycielka z Woli prowadzi lekcje języka angielskiego, które są połączone z angażowaniem się w cele społeczne. Wraz z uczniami pomaga biednym, potrzebującym. Łarisa Doniecka pragnie nauczyć młodzież dzielenia się. Zapytana o sposoby na skuteczną naukę odpowiada zdecydowanie, że systematyczna nauka daje najlepszy skutek. Jej zdaniem nawet 15 minut poświęcone na oglądanie filmu, serialu albo słuchanie muzyki w języku angielskim przynosi efekt. Jak mówi, z roku na rok poziom języka angielskiego wśród gimnazjalistów podwyższa się.

Sama stara się jak może, aby zachęcić uczniów do korzystania z języka angielskiego. Organizuje wycieczki szkolne. W ubiegłym roku była to wycieczka do Pragi. W tym roku już są plany na wycieczkę do Budapesztu. – Za granicą spotyka się osoby mówiące w języku angielskim. W grupie łatwiej jest dzieciom oswajać się z tym językiem. Trzy godziny lekcyjne to bardzo mało. Chciałabym, aby dzieci miały więcej języka angielskiego. Dla mnie liczy się postęp – mówi.

KGW z Miedźnej w ub.r. wygrało gminny konkurs kulinarny i teraz weźmie udział w konkursie powiatowym

Gospodynie w akcji

Koło Gospożyn Wiejskich w Miedźnej liczy 33 członkinie. Działa ponad 40 lat. Maria Lazar i Genowefa Lubańska z sentymentem wspominają czasy, kiedy do KGW należały niemal wszystkie gospodynie we wsi.

– Kiedyś, żeby dostać kurczętą, trzeba było zapisać się do koła gospożyn wiejskich – tłumaczy ten fenomen. Więcej członkiń, to i więcej się działo. KGW organizowało zabawy, festyny, huczne spotkania. – Często jeździło się na wycieczki. Mieliśmy więcej pieniędzy, też ze składek, bo więcej było członkiń, więc więcej osób płaciło – wspomina Maria Lazar. I dodaje, że środki były też z wynajmu kuchni przy sali. Jakies dwa lata temu sala została sprzedana i panie z Miedźnej nie mają nawet miejsca, gdzie mogłyby magazynować szkło i zastawę, które kupiły za składki i które wynajmowały. W domu trzymać muszą też stroje śląskie. Często szyły je same. Panie zakładają je na różne uroczystości, głównie kościelne, np. żniwne.

– Teraz starsi się kruszą, a młodzi nie bardzo się garną do KGW – mówi. Ale mimo to gospodynie nadal chcą coś wspólnie robić. Jest to jednak utrudnione, bo tak naprawdę nie mają miejsca, gdzie mogłyby się w każdej chwili spotkać. Dlatego jeśli organizują jakieś uroczystości, to z reguły w barze „U Jelenia”. W najbliższym czasie planują spotkanie z okazji dnia kobiet. I będą przygotowywać się do powiatowego konkursu kulinarnego, w którym – oprócz KGW Gilowice – reprezentować będą gminę Miedźna. Stawiają na stare, miedźniańskie smaki. – To, co kiedyś nasze babce gotowały. Na przykład zupa ze skórek z chleba, zupa ze szczawiu, żur z maślonki czy babka drożdżowa z cynamonem – mówi.

– Przygotowując się do konkursu gminnego, każda z nas przygotowała coś we własnym domu. Teraz pewnie będzie podobnie – przyznaje Maria Lazar. I mimo że ze względu na brak wspólnej kuchni jest im nieco trudniej, nadal chcą wspólnie działać. pk



Członkinie KGW z Miedźnej podczas gminnego konkursu kulinarnego. Od prawej: Weronika Sosna, Halina Kapica, Maria Lazar, Genowefa Lubańska (fot. pk)

Gospodynie z Miedźnej polecają babkę drożdżową z cynamonem – nietrudną, pyszną i tradycyjną!

Składniki na ciasto:

- 3 szklanki mąki tortowej
- 1/2 szklanki cukru pudru
- cukier waniliowy
- 5 dag drożdży
- 3 żółtka i 2 jajka
- mleko i odrobina cukru
- 15 dag rozpuszczonego masła

Z tych składników wyrabiamy ciasto drożdżowe, zostawiamy do wyrośnięcia. Wykładamy na stolnicę, wałkujemy na prostokąt. Całość posypujemy paczką cynamonu wymieszanego z cukrem. Z połowy kostki masła kroimy plastry i wykładamy je na cynamon. Zwijamy całość, wkładamy do formy i znów pozostawiamy do wyrośnięcia. Pieczemy ok. 50 min. w temp. 180 st. C.



Działacze Nadwiślana Góra, Sokoła Wola i LKS Frydek podsumowują rundę jesienną sezonu 2014/2015 i zdradzają plany na rundę wiosenną

Z nadzieją czekają na wiosnę

Dla klubów piłkarskich z gminy Miedźna pierwsza część obecnego sezonu była dobra. Teraz przygotowują się do rundy wiosennej. Na co liczą?

■ Paweł Komraus

12. miejsce na 18 zespołów, 21 zdobytych punktów w 19 meczach – to bilans Nadwiślana Góra po rundzie jesiennej w II lidze piłkarskiej. – To była dla nas udana runda. Najważniejsze jest to, że jesteśmy nad strefą spadkową. A warto wziąć pod uwagę fakt, iż jesteśmy w II lidze klubem z najmniejszym budżetem – zauważa Robert Szuster, dyrektor sportowy. W trakcie pierwszej części sezonu pojawiało się kilka problemów organizacyjnych, ale udało się je rozwiązać. To głównie kwestia licencji na rozgrywanie spotkań na stadionie w Górze. Jak mówi Szuster, sprawa pojawiła się też po rundzie jesiennej. PZPN nakazał utworzenie dodatkowych miejsc na trybunach. – Dzięki współpracy z Urzędem Gminy Miedźna uda się jednak zamontować trybunę na 200 miejsc – przyznaje.

Cel Nadwiślana jest jeden – utrzymanie w II lidze. W klubie pojawiło się kilku nowych zawodników, kilku odeszło. – System rotacji zawodników dał nam wcześniej dwa pewne awanse i działa. Nie będziemy zmieniać czegoś, co dobrze funkcjonuje – zauważa dyrektor sportowy.

Z rundy jesiennej zadowoleni są w Sokole Wola. – Początek mieliśmy słaby, ale końcówka rundy była dobra – zauważa prezes klubu, Tomasz Granatyr. Sokół w tabeli klasy A zajmuje 4. miejsce – do trzeciego LKS Studzienice zespół z Woli ma tylko punkt straty, ale już do drugiego ZET Tychy – 8 punktów, a do lidera z Goczałkowic – 9.

Sokół w 15 meczach wygrał 7 razy, 6 meczów zremisował, a tylko dwa razy musiał uznać wyższość rywali. Ale nie zapowiadało się dobrze, bo pierwsze zwycięstwo dał dopiero mecz w 4. kolejce.

Jak podkreśla prezes, jednym z założeń na drugą część sezonu jest awans do ligi okręgowej, ale nie za wszelką cenę.



LKS Frydek walczyć będzie wiosną o historyczny awans do klasy A (fot. LKS Frydek)

– Staramy się osiągnąć jak najlepszy wynik, ale skupiamy się też na szkoleniu młodzieży. Patrzymy w przyszłość, by była pewna ciągłość – zauważa T. Granatyr. Liczy, że po kontuzjach do zespołu wróci kilku zawodników, którzy wzmocnią drużynę. – Większych zmian jednak nie przewidujemy – przyznaje.

Z pewnością powody do radości mają we Frydku. Tamtejszy LKS po rundzie jesiennej jest wiceliderem klasy B (w 12 spotkaniach 8 zwycięstw, 1 remis i 3 porażki). Do lidera, drużyny Iskra II Pszczyna ma zaledwie 2 punkty straty. – Jesteśmy zadowoleni z bardzo dobrej drugiej lokaty i przed sezonem bralibyśmy ją „w ciemno”. Sytuacja w tabeli jest bardzo napięta, o miejscach decydują pojedynki bezpośrednie, nie ma wyraźnego lidera, zatem jedno jest pewne – będzie bardzo trudno, ale i bardzo ciekawie do samego końca – mówi Michał Skarboń, członek zarządu klubu. I przyznaje wprost – celem jest awans do A klasy. Jeśli tak się stanie, będzie to największy sukces w historii klubu.

Pierwszy raz w rundzie wiosennej piłkarze powalczą o punkty w marcu.

II LIGA	
1. Energetyk ROW Rybnik	37
2. Rozwój Katowice	36
3. MKS Kluczbork	36
4. Stal Stalowa Wola	35
5. Znicz Pruszków	31
6. Błękitni Stargard Szczeciński	31
7. Zagłębie Sosnowiec	30
8. Siarka Tarnobrzeg	30
9. Stal Mielec	30
10. Raków Częstochowa	27
11. Legionovia Legionowo	22
12. Nadwiślana Góra	21
13. Kotwica Kołobrzeg	20
14. Okocimski KS Brzesko	18
15. Wisła Puławy	17
16. Puszcza Niepołomice	17
17. Górnik Wałbrzych	12
18. Limanovia Limanowa	12

KLASA A	
1. LKS Goczałkowice-Zdrój	36
2. ZET Tychy	35
3. LKS Studzienice	28
4. Sokół Wola	27
5. Leśnik Kobiór	23
6. Fortuna Wry	22
7. LKS Wisła Wielka	21
8. LKS Rudotłowie-Ćwiklice	20
9. LKS Studzionka	20
10. JUW-e Jarosławice (Tychy)	20
11. Czapla Kryry	17
12. Josieniec Radostowice	17
13. Siódemka Tychy	13
14. Krupiński II Suszec	11
15. LKS Gardawice	11
16. LKS Czarków	8

KLASA B	
1. Iskra II Pszczyna	27
2. LKS Frydek	25
3. ZET II Tychy	25
4. LKS Wisła Mała	22
5. Czarni Piasek	22
6. Stal Chelm Śląski	20
7. Polonia Miedzyrzecze	17
8. ABR Tychy	16
9. Piast II Bieruń Nowy	15
10. LKS Mizerów	14
11. LKS Brzeźce	9
12. LKS Woszczyce	7
13. LKS Krzyżowice	4

Wygrali policjanci z Pszczyny

Po raz ósmy w gilowickiej hali w pierwszą sobotę stycznia br. odbył się Noworoczny Turniej Halowej Piłki Nożnej Policjantów i Strażaków organizowany przez GOSiR w Miedźnej z/s w Woli.

W finale znaleźli się policjanci z KPP w Pszczynie i strażacy z OSP w Bojszowach. Po bardzo zaciętym i emocjonującym meczu lepsza okazała się drużyna policjantów z Pszczyny, wygrywając 2:0. Statuetkę króla strzel-

ców turnieju otrzymał Paweł Mucha z KPP w Pszczynie za zdobyte 7 goli, a najlepszym bramkarzem został wybrany Adam Lizurej z OSP w Bojszowach.

GOSiR

Klasyfikacja końcowa:

I miejsce – KPP w Pszczynie w składzie: Zdzisław Zagórda, Paweł Mucha, Paweł Jurczyga, Grzegorz Dobosz, Damian Lekki, Szymon Milczek, Andrzej Uliasz i Mirosław Wiktuś

II – OSP w Bojszowach; III – KPP w Bieruniu; IV – OSP w Woli; V – OSP w Bieruniu; VI – OSP w Górze; VIII – OSP w Miedźnej; VIII – OSP w Gilowicach

Drużyna z OSP w Woli, która zajęła najwyższe miejsce spośród drużyn gminy Miedźna, będzie reprezentować strażaków – ochotników w zawodach o mistrzostwo powiatu pszczyńskiego.



Najlepsze drużyny turnieju: od lewej KPP w Pszczynie, OSP w Bojszowach oraz KPP w Bieruniu (fot. GOSiR)

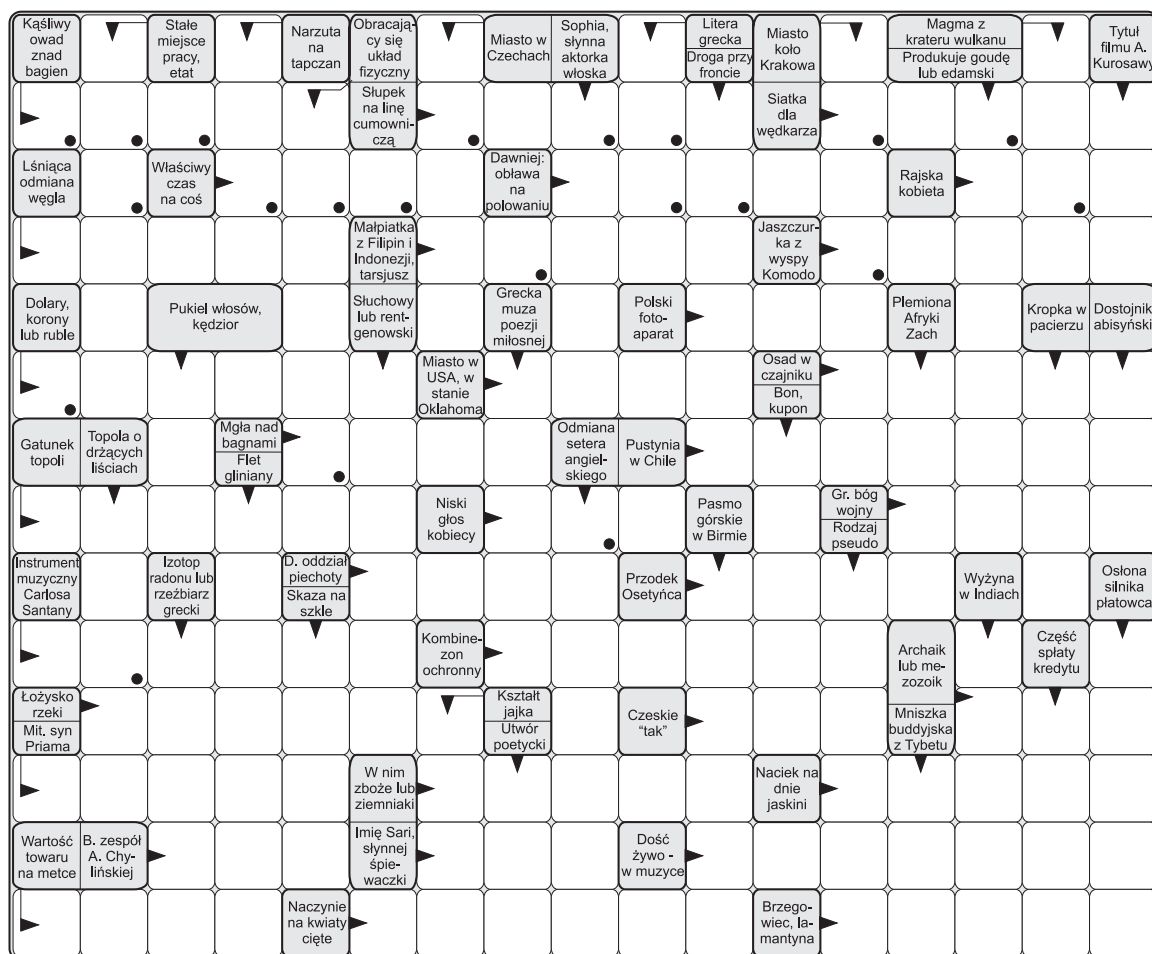
Najlepsi z powiatu grali w Woli

20 stycznia w Szkole Podstawowej nr 1 im. Bronisława Malinowskiego w Woli odbyły się Powiatowe Zawody Piłki Nożnej Halowej.

W imprezie udział wzięli chłopcy z klas 5-6 ze szkół podstawowych z Pszczyny, Kobióra, Suszcy i Szkół Podstawowej nr 1 w Woli. Najlepsze drużyny z gminy Miedźna, gminy Kobiór, gminy Suszec, gminy Pszczyna zmierzyły się w dziesięciu meczach rozgrywanych po 12 minut. Rywalizacja była bardzo zacięta, gdyż każda drużyna chciała trafić na podium. W finałowym meczu 1. miejsce zdobyła Szkoła Podstawowa nr 18 z Pszczyny, która zaledwie jednym punktem wyprzedziła zdobywającą 2. miejsce Szkołę Podstawową nr 1 w Woli. 3. miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 4 z Pszczyny.

Damian Odrobiński

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA



Gminne sprawy
LUTY 2015

Litery z pól oznaczonych kropką, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą końcowe rozwiązanie.

.....

.....

.....

Wśród osób, które do 25 lutego wysłają kupon z prawidłowym hasłem krzyżówki do redakcji (Gminne Sprawy, ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola) rozlosujemy nagrodę – zaproszenie o wartości 30 zł do restauracji CountryHaus&Grill w Miedźnej (Miedźna, ul. Pszczyńska 1).

Prosimy o podanie swojego adresu.
Nagrodę z poprzedniego numeru wygrywa Teresa Warzecha z Miedźnej. Gratulujemy!
Zaproszenie wyślemy pocztą.



Na sygnale

- 9 stycznia w Miedźnej, przed godz. 11.00 niezany sprawca z samochodu Peugeot Boxer skradł saszetkę wraz z pieniędzmi i dowodem rejestracyjnym. Auto, zaparkowane przy ul. Wiejskiej nie było zamknięte.
- 13 stycznia wieczorem pszczyńska policja przyjęła zgłoszenie awantury domowej w jednym z mieszkań w Woli. Z zeznań świadków wynikało, że pod nieobecność policjantów sprawca awantury, na którą zostali skierowani, swoją agresję rozładował na policyjnym radiowozie obrzucając go mąką i jajkami. Zgodnie z ustaleniami policjantów, młodzieniec wcześniej wygrażał się swojemu bratu. Doszło nawet do szarpaniny, po której pokrzywdzony 30-latek musiał skorzystać z fachowej opieki lekarzy. Jego młodszy brat wykręcił mu bowiem operowany palec dłoni. Sprawca awantury nie czekał w mieszkaniu na przybycie policyjnego patrolu. Oddalił się jeszcze przed przybyciem stróżów prawa uciekając przez balkon. O jego dalszym losie zadecyduje sąd i prokurator. W przypadku gróźb, kodeks karny przewiduje nawet dwuletni pobyt w więzieniu.
- Dwa dni później w Woli niezany sprawca wybił szybę w zaparkowanym przy ul. Przemysłowej samochodzie marki VW T4. Spowodował straty w wysokości 450 złotych. Zdarzenie miało miejsce ok. godz. 19.00.
- 19 stycznia ok. godz. 21.00 strażacy z OSP w Woli zostali wezwani do zdarzenia przy ul. Górniczej, gdzie miały palić się śmietniki. Po przyjeździe na miejsce okazało się, że płoną złożone obok śmietnika meble i łóżka. Działania strażaków polegały na podaniu jednego prądu wody oraz rozgarnięciu spalonych rzeczy.
- 26 stycznia jeden ze sklepów spożywczych w Rudotowicach próbował okraść 18-letni mieszkaniec Grzawy. Do zdarzenia doszło około godz. 19.00. Stojący przed sklepem mężczyźni natychmiast zareagowali, kiedy usłyszeli dobiegające zza ściany budynku wołanie o pomoc. Ekspedientka krzyczała, żeby pomóc jej w schwytaniu sprawcy napadu. Już po kilku chwilach klienci udaremnił młodemu mężczyźnie dalszą ucieczkę. Z ich relacji wynikało, że nastolatek jeździł na skuterze wokół sklepu. Zdziwili się, kiedy przed wejściem do środka nie ściągnął kominarki, którą miał pod kaskiem. To spowodowało wzmożenie ich czujności. Nie mylili się. Chwilę później usłyszeli krzyzącą kobietę: „Złodziej, łapcie go!”. Mężczyzna groził jej nożem i żądał wydania pieniędzy. 18-latek z Grzawy został następnie przekazany pszczyńskim policjantom. Teraz musi spodziewać się poważnych konsekwencji prawnych swojego postępowania.

Jak zachować się w przypadku kolizji?

Okres zimowy charakteryzuje się nagłymi zmianami warunków atmosferycznych, które mają istotny wpływ na bezpieczeństwo. Często dochodzi na drogach do różnych zdarzeń, których powstanie uzależnione jest od wielu czynników, w tym również warunków atmosferycznych. Koniecznym wydaje się przypomnienie użytkownikom dróg o zasadach zachowania się w przypadku uczestniczenia w kolizji lub wypadku drogowym.

Gdy doszło do zdarzenia drogowego o charakterze kolizji drogowej, tzn. nie ma w tym zdarzeniu osób rannych bądź zabitych, wówczas, jeżeli jest to możliwe, bezzwłocznie usuwamy pojazdy z miejsca wypadku i oczekujemy na przyjazd pomocy drogowej bądź policji. W sytuacji możliwości usunięcia pojazdu, a nie wykonania tego obowiązku, możemy się narazić na odpowiedzialność (i mandat karny w wysokości 150 złotych) za wykroczenie z art. 90 kodeksu wykroczeń, w związku z art. 44 ust. 1 pkt. 3 prawa o ruchu drogowym.

Należy tu pamiętać, iż pozostawienie pojazdów na drodze może stanowić poważne zagrożenie dla innych kierowców i spowodować zaistnienie innych zdarzeń drogowych. W przypadku, kiedy uszkodzenia pojazdów po kolizji uniemożliwiają nam ich usunięcie, zabezpieczamy je poprzez włączenie świateł awaryjnych oraz wystawienie trójkąta ostrzegawczego: na autostradzie 100 m za pojazdem, poza obszarem zabudowanym 30-50 m, na obszarze zabudowanym trójkąt ostrzegawczy należy umieścić za pojazdem lub na nim na wysokości nie większej niż 1 m.

W sytuacji gdy jesteśmy uczestnikami zdarzenia drogowego, w którym są osoby zabite bądź ranne, pozostawiamy pojazdy w pierwotnym miejscu wraz z elementami, które stanowią pozostałość po zaistniałym zdarzeniu drogowym i zabezpieczamy zgodnie z powyższymi wskazówkami. Udzielamy pomocy ofiarom zdarzenia i czekamy na przyjazd służb ratunkowych.

W trakcie 23. finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w gminie Miedźna udało się zebrać ponad 17 tys. zł!

Pokazaliśmy wielkie serca

17 337,13 zł – tyle dokładnie trafiło na konto WOŚP dzięki hojności mieszkańców gminy. 11 stycznia nie tylko pomagaliśmy dzieciom oraz seniorom, ale także dobrze się bawiliśmy.

■ Paweł Komraus

W tym roku orkiestra grała dla podtrzymania wysokich standardów leczenia dzieci na oddziałach pediatricznych i onkologicznych oraz godnej opieki medycznej seniorów. Chętnych do pomocy nie brakowało – po raz kolejny w Woli zorganizowano sztab, zebrała się grupa 50 wolontariuszy. W drugą niedzielę stycznia zbierali datki pod kościołami czy sklepami.

Atrakcji nie brakowało pod Centrum Kultury. To tam zorganizowano część artystyczną. Na scenie wystąpili Łukasz Kostka, Kamokamilon czy Bao. Można było skosztować pysznej grochówki, przygotowanej przez druhów z OSP w Woli, poczęstować się



Najmłodszym wolontariuszem w gminie był 4-letni Karol Kamiński z Góry. Pomagały mu mama i siostra (fot. pk)

ciastem, wziąć udział w loterii czy losowaniu atrakcyjnych nagród. Wszystkie zdobyte w ten sposób pieniądze trafiły na konto WOŚP.

Wylicytowano m.in. 7-dniowy pobyt w goczałkowickim uzdrowisku (za 200 zł), 2 karnety na internet (160 i 150 zł), a także gadżety orkiestrowe.



Można było też poczęstować się ciastem. Z jego sprzedaży zebrano prawie 500 zł (fot. pk)

Najcenniejszy okazał się zegar, który został sprzedany za 170 zł. Wśród nagród, które trafiły do osób, które miały szczęście w losowaniu były m.in. ogromne pluszaki czy karnety do groty solnej. Z samej sprzedaży ciasta zebrano prawie 500 zł!

– Cały finał przebiegł spokojnie, bez żadnych zakłóceń – mówi Grażyna Balcerek, szefowa wolańskiego sztabu. Imprezę zakończyło tradycyjne światło do nieba.

stkim mieszkańcom gminy Miedźna oraz tym, którzy w najdrobniejszy sposób przyczynili się do organizacji 23. finału WOŚP w Woli za okazaną hojność i otwarte serca.

Członkowie oraz szef sztabu 23. finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, działającego przy Centrum Kultury w Woli składają serdeczne podziękowania wolontariuszom, opiekunom, sponsorom, wszy-

Podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy w Grzawie podsumowują rok 2014. A wszystkim przyjaciółom życzą wiele dobroci w nowym, 2015 roku.

Nowy Rok bieży...

W naszym ośrodku był to rok pełen pozytywnych zmian. Nasi podopieczni utworzyli „Radę Podopiecznych”, którą tworzą wybrani przez grupy przedstawiciele. Jest przewodniczący, zastępca, skarbnik, sekretarz. Pierwszą decyzją rady było zorganizowanie zabawy andrzejkowej.

Podopieczni wyrazili również chęć spotkań z duszpasterzem, aby móc porozmawiać o wierze, Piśmie Świętym, swoich problemach i wątpliwościach. Dzięki ks. Jackowi Jadaszowi takie spotkania (nazywane przez podopiecznych „spotkaniami biblijnymi”) od listopada odbywają się regularnie. Jest modlitwa, rozmowa, śpiew i pełna sala.

Cały rok dzięki pani Joannie Rajzer-Sleziak nasi podopieczni biorą udział w lekcjach języka angielskiego. Zajęcia prowadzone są w formie zabawy i cieszą się dużą frekwencją. Dziękujemy pani Asi i księdzu Jackowi za wolontariacką pracę w naszym ośrodku.

Kolejnym novum są regularne wizyty naszych podopiecznych w Gminnej Bibliotece Publicznej. Pani Bernadka z pracowni ogólnorozwojowej dba o poszerzanie naszej wiedzy i naszych zainteresowań poprzez dobrą książkę.

Końcowe dni roku to nasze ulubione chwile. Lubimy tę atmosferę oczekiwania...

Cały ośrodek śpiewał kolędy, ponieważ w pracowni artoterapii przygotowaliśmy koncert kolędowy, który odbył się 19 grudnia dla rodziców, przyjaciół i przedstawicieli władz gminy Miedźna. Było pięknie, nastrojowo, pani Agnieszka odkryła wiele nowych talentów wśród naszych uczestników.

W pracowni manualnej podopieczni tworzyli piękne dekoracje bożonarodzeniowe (które można było podziwiać na kiermaszach), upiększały nasze pracownie i były prezentami dla przyjaciół ośrodka.



Jak podkreślają podopieczni ŚDS, miniony rok był rokiem pozytywnych zmian (fot. ŚDS)

Zapachy cynamonu i goździków dominowały w pracowni gospodarstwa domowego, gdzie wypiekano piernikowe choinki.

Nie mogło zabraknąć prawdziwej choinki, która stanęła na korytarzu, a którą pięknie udekorowali podopieczni pracowni polisensorycznej. Zadbali oni również o swoją pracownię, która zawsze wygląda pięknie i bajkowo, zgodnie z porą roku. A o to, aby wszystko to można było zobaczyć na zdjęciach, filmie, na naszej stronie internetowej, aby można nas było polubić na Facebooku (kolejna nowość w naszych działaniach), dba pracownia multimedialna.

Uwieńczeniem tego roku była wigilia Ośrodka Matka Boża Różańcowa, która zawsze robi na nas wielkie wrażenie i wszyscy na nią czekamy. Około 160 osób zasiada do jednego stołu, modli się i dzieli opłatkiem oraz życzy sobie wszystkiego dobrego w nowym roku.

ŚDS Grzawa

Królowie przynieśli gyszynk

23 stycznia w Domu Kultury zaprezentowano wyjątkowe jasełka. W śląskiej gwarze.

Spektakl „Jasełka po śląsku” zaprezentował Teatr „Naumiony” z Ornowic. Aktorzy w nietypowy sposób opowiedzieli historię Bożego Narodzenia. Zmagania biblijne Marii i Józefa stały się inspiracją do stworzenia spektaklu w gwarze śląskiej.

I tylko tam diobół siedzi przy fojercie z hanysami, pasterze przychodzą w jakli i kabocie, a nowonarodzonego trzej królowie przynoszą gyszynk.

To nowatorskie podejście do wszystkim znanej opowieści spotkało się z ciepłym przyjęciem licznie zgromadzonej w Domu Kultury w Woli publiczności, która aktorów nagrodziła długimi brawami.

pk



Historia Marii i Józefa pokazana została w humorystyczny sposób (fot. pk)

GOK poleca książki

W biurze Gminnego Ośrodka Kultury nabyć można kilka ciekawych publikacji:

■ „Jak to dawniej... na Ziemi Pszczyńskiej” Alojzego Lyski: książka o wielkiej miłości do ziemi rodzinnej; opisuje przyrodę, ludzi, ich pracę, obyczaje, historyczne doświadczenia, życie codzienne, radości i smutki. Cena: 25 zł – okładka broszurowa, 30 zł – okładka sztywna

■ „Historia pracą pisana” Alojzego Lyski: opisuje wkład Ziemi Pszczyńskiej w rozwój gospodarki Górnego Śląska. Cena: 10 zł

■ „Ślady zatrzymanego czasu. Wola na starych fotografiach”: album zawiera wybrane fakty historyczne Woli, zagadnienia z życia lokalnej społeczności oraz zbiór ok. 300 fotografii, które pochodzą z prywatnych zbiorów mieszkańców. Cena: 25 zł

■ piąty tom cyklu „Duchy wojny” Alojzego Lyski: opowiada o losach wdów po poległych Górnolazach, wcielenych podczas II wojny światowej w szeregi Wehrmachtu. Cena: 25 zł

Książki do nabycia w Gminnym Ośrodku Kultury (Wola, ul. Pszczyńska 110), tel. 32 211 83 91, 32 448 92 53, 512 237 423.

Oto mali znawcy przyrody

28 stycznia w Domu Socjalnym w Grzawie odbyła się 9. edycja konkursu przyrodniczo-ekologicznego „Mali znawcy przyrody”. Wzięli w niej udział przedstawiciele pięciu gminnych przedszkoli.



Przedokolaki z Gminnego Przedszkola Publicznego im. J. Brzechwy w Górze zaprezentowały żabi pokaz mody (fot. pk)



Jedno z zadań polegało na wykazaniu się znajomością zwierząt. Dzieciakom z Gminnego Przedszkola Publicznego nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Tuwima w Woli poszło świetnie (fot. pk)



Mali znawcy przyrody rywalizowali też w konkurencjach sportowych (fot. pk)



Za dobrze wykonane zadania punkty w postaci pysznych owoców przyznawała biedronka Basia (fot. pk)



Reprezentacja Gminnego Przedszkola Publicznego nr 2 im. W. Chotomskiej w Woli zaśpiewała piosenkę o wiewiórce (fot. pk)



„Gdyby kózka nie skakała, to by nogi nie złamała” – przestrzegali mali artyści z Gminnego Przedszkola Publicznego im. M. Kownackiej w Miedznej (fot. pk)



Tańcząco i śpiewająco zaprezentowały się dzieci z Gminnego Przedszkola Publicznego nr 3 im. Kubusia Puchatka w Woli (fot. pk)



W trakcie konkursu nie brakowało wspólnych zabaw (fot. pk)